

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 mei 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de personeelsformatie van de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen worden onder de rubriek « Administratief personeel » de vermeldingen « Industrieel ingenieur ofwel technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur 4 » vervangen door de vermeldingen :

« Industrieel ingenieur-hoofd van dienst .....	1
Eerstaanwendend industrieel ingenieur .....	1
Industrieel ingenieur ofwel technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur (*) .....	2 »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 oktober 1990.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 mai 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Au cadre du personnel des services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires sous la rubrique « Personnel administratif » les mentions « Ingénieur industriel soit ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal 4 » sont remplacées par les mentions :

« Ingénieur industriel-chef de service .....	1
Ingénieur industriel principal .....	1
Ingénieur industriel soit ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal (*) .....	2 »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 1990.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N 90 — 2812

**3 OKTOBER 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 10 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1984; op artikel 15 gewijzigd bij de wetten van 9 juni 1970, 6 februari 1976, 17 december 1976, 15 juni 1983, 15 mei 1984 en 16 maart 1989, en bij de programmawet van 22 december 1989; op artikel 31, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> gewijzigd bij de wet van 15 mei 1984, 3<sup>o</sup> en 7<sup>o</sup> beide opnieuw opgenomen door de programmawet van 22 december 1989; op artikel 32, 5<sup>a</sup> lid, ingevoegd door de programmawet van 22 december 1989; op artikel 33, 3<sup>o</sup>, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 1989 en op artikel 37, § 2, 8<sup>o</sup>, ingevoegd door de programmawet van 22 december 1989;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, inzonderheid op artikel 128, § 3, 2<sup>o</sup>, en op artikel 131 bis ingevoegd door de programmawet van 22 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1969, 6 augustus 1969, 20 februari 1970, 16 juli 1970, 1 december 1970, 10 mei 1971, 26 november 1971, 17 juli 1972, 11 augustus 1972, 16 juni 1973, 29 december 1973, 27 december 1974, 30 april 1975, 20 februari 1976, 12 januari 1977, 2 maart 1977, 9 december 1977, 12 december 1977, 13 februari 1978, 3 augustus 1978, 15 december 1978, 23 januari 1980, 8 april 1980, 19 maart 1981, 8 april 1981, 18 mei 1981, 2 juli 1981, 6 augustus 1981, 11 februari 1982, 22 juni 1982, 29 juni 1982, 21 januari 1983, 13 december 1983, 20 september 1984, 15 april 1985, 1 oktober 1985, 25 november 1985, 30 januari 1986, 8 augustus 1986, 22 december 1986, 10 februari 1987, 10 december 1987, 4 mei 1988, 7 januari 1989, 13 december 1989 en 2 januari 1990;

### MINISTRE DES CLASSES MOYENNES

F 90 — 2812

**3 OCTOBRE 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal no 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 10 modifié par la loi du 15 mai 1984; l'article 15 modifié par les lois des 9 juin 1970, 6 février 1976, 17 décembre 1976, 15 juin 1983, 15 mai 1984 et 16 mars 1989, et par la loi-programme du 22 décembre 1989; l'article 31, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> modifié par la loi du 15 mai 1984, 3<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup> rétablis par la loi-programme du 22 décembre 1989; l'article 32, alinéa 5, introduit par la loi-programme du 22 décembre 1989; l'article 33, 3<sup>o</sup>, modifié par la loi-programme du 22 décembre 1989 et l'article 37, § 2, 8<sup>o</sup>, introduit par la loi-programme du 22 décembre 1989;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, notamment l'article 128, § 3, 2<sup>o</sup>, et l'article 131 bis introduit par la loi-programme du 22 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 7 mars 1969, 6 août 1969, 20 février 1970, 18 juillet 1970, 1 décembre 1970, 10 mai 1971, 26 novembre 1971, 17 juillet 1972, 11 août 1972, 16 juin 1973, 29 décembre 1973, 27 décembre 1974, 30 avril 1975, 20 février 1976, 12 janvier 1977, 2 mars 1977, 9 décembre 1977, 12 décembre 1977, 13 février 1978, 3 août 1978, 15 décembre 1978, 23 janvier 1980, 8 avril 1980, 19 mars 1981, 8 avril 1981, 16 mai 1981, 2 juillet 1981, 6 août 1981, 11 février 1982, 22 juin 1982, 29 juin 1982, 21 janvier 1983, 13 décembre 1983, 20 septembre 1984, 15 avril 1985, 1 octobre 1985, 25 novembre 1985, 30 janvier 1986, 8 août 1986, 22 décembre 1986, 10 février 1987, 10 décembre 1987, 4 mai 1988, 7 janvier 1989, 13 décembre 1989 et 2 janvier 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, daar de uitvoeringsbepalingen van de programwett van 22 december 1989 uitwerking hebben op dezelfde datum als de wetsbepalingen, de betrokken administratieve diensten zo spoedig mogelijk alle nodige maatregelen met het oog op de praktische uitvoering ervan moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** In artikel 1, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 22 december 1987 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, worden de woorden « aangevuld en gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 74 van 10 november 1987 » geschrapt.

§ 2. Artikel 1, 7<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 3. § 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 9, § 1, 3<sup>o</sup> lid, van het koninklijk besluit nr. 72, kan de gerechtigde op een rust- of overlevingspensioen als zelfstandige of op een als zodanig geldend voordeel deze uitkering verzaken ten einde de toekenning of het behoud, in zijnen hoofde of ten gunste van zijn echtgenoot, van een gunstiger voordeel in een andere sociale zekerheidsregeling mogelijk te maken.

§ 2. De gerechtigde op een rustpensioen als zelfstandige die voor een zelfde jaar eveneens aanspraak kan maken op een belangrijker pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot in de regeling voor werknemers, wordt geacht het rustpensioen met betrekking tot dat jaar te verzaken, wanneer het resultaat voor hem gunstiger is. »

**Art. 3.** Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt met een tweede lid aangevuld dat als volgt is gesteld :

« Onverminderd de bepalingen van het vorige lid en voor zover op de ingangsdatum van het pensioen de verhoging van het bijdragesupplement niet van toepassing is overeenkomstig artikel 44, § 3, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38, geldt als bewijs van de uitoefening van een beroepsbezigheid als zelfstandige :

1<sup>o</sup> de betaling van de bijdragen gevorderd door de sociale verzekeringskas waarbij de verzekeringsplichtige is aangesloten;

2<sup>o</sup> de betaling van de voorlopige bijdragen beoogd in artikel 40 van het voormeld koninklijk besluit van 19 december 1967. »

**Art. 4.** Artikel 15, 2<sup>e</sup> lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 19. Voor zover zij in een andere pensioenregeling niet als jaren van gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling in aanmerking werden genomen, worden de periodes van uitoefening van een beroepsactiviteit als zelfstandige, voor zover ze na 1956 zijn gelegen, die de verplichte of vrijwillige onderwerping aan de pensioenregeling voor zelfstandigen niet tot gevolg had, bewezen overeenkomstig de bepalingen van artikel 15, § 1, 1<sup>o</sup> lid, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit nr. 72. »

**Art. 6.** Artikel 26, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 3<sup>o</sup> indien het een jaar na 1956 betreft : tot beloop van de kwartalen bewezen overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van het koninklijk besluit nr. 72. »

**Art. 7.** In artikel 46, § 1, E, 2a, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt het eerste lid aangevuld met de volgende bepaling :

« Nochtans, indien in de loop van de periode die voor de berekening van het gemiddelde in aanmerking zou moeten worden genomen, één of meerdere jaren geen enkel kwartaal omvatten waarvoor een inkomen op grond van deze littera in aanmerking kan worden genomen, wordt dit gemiddelde berekend op grond van alleen die jaren die ten minste een dergelijk kwartaal omvatten. »

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, les dispositions d'exécution de la loi-programme du 22 décembre 1989 produisant leurs effets à la même date que les dispositions légales, les services administratifs concernés doivent pouvoir, dans les meilleurs délais, prendre toutes les mesures nécessaires en vue de leur application pratique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 22 décembre 1987 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les mots « complété et modifié par l'arrêté royal n<sup>o</sup> 74 du 10 novembre 1987 » sont supprimés.

§ 2. L'article 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, du même arrêté est abrogé.

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des dispositions de l'article 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 72, le bénéficiaire d'une pension de retraite ou de survie de travailleur indépendant ou d'un avantage en tenant lieu peut renoncer à cette prestation à l'effet de permettre l'obtention ou le maintien, dans son chef ou au profit de son conjoint, d'un avantage préférentiel dans un autre régime de sécurité sociale.

§ 2. Le bénéficiaire d'une pension de travailleur indépendant qui pour une même année peut également prétendre à une pension de conjoint divorcé plus importante dans le régime des travailleurs salariés, est censé, lorsque le résultat lui est plus avantageux, renoncer à la pension de retraite afférente à cette année. »

**Art. 3.** L'article 13 du même arrêté est complété par un second alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice des dispositions de l'alinéa précédent et pour autant qu'à la date de prise de cours de la pension, la majoration du complément de cotisation ne soit pas applicable conformément à l'article 44, § 3, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 38, fait preuve de l'exercice d'une activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant :

1<sup>o</sup> le paiement des cotisations réclamées par la caisse d'assurances sociales à laquelle l'assujéti est affilié;

2<sup>o</sup> le paiement des cotisations provisoires visées à l'article 40 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 précité. »

**Art. 4.** L'article 5, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est abrogé.

**Art. 5.** L'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 19. Pour autant qu'elles ne soient pas prises en considération dans un autre régime de pension en tant qu'années d'occupation habituelle et en ordre principal, les périodes d'exercice d'une activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant qui, tout en se situant après 1956, n'entraînaient pas l'assujettissement obligatoire ou volontaire au régime de pension des travailleurs indépendants, sont justifiées conformément aux dispositions de l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 72. »

**Art. 6.** L'article 26, 3<sup>o</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« 3<sup>o</sup> s'il s'agit d'une année postérieure à 1956 : à concurrence des trimestres justifiés conformément aux dispositions de l'article 15 de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 72. »

**Art. 7.** Dans l'article 46, § 1<sup>er</sup>, E, 2a, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, le premier alinéa est complété par la disposition suivante :

« Toutefois, si au cours de la période qui devrait être retenue pour le calcul de la moyenne, une ou plusieurs années ne comportent aucun trimestre pour lequel un revenu peut être pris en considération sur base du présent littera, ladite moyenne est calculée en fonction des seules années qui comptent au moins un tel trimestre. »

**Art. 8.** In hetzelfde besluit, wordt een artikel 103*bis* ingelast dat als volgt is gesteld :

« De toepassing van artikel 131*bis* van de wet van 15 mei 1984 kan niet tot gevolg hebben, in hoofde van de echtgenoot van de aanvrager, het bedrag te verminderen van het pensioen dat in de regeling der zelfstandigen werd betaald in de loop van de maand voorafgaand aan die van de toekenning of van de verhoging van het minimumpensioen.

In dat geval, wordt het aan de aanvrager verschuldigd gedeelte verminderd met het verschil tussen het ten gunste van zijn echtgenoot behouden bedrag en het bedrag van het pensioen dat aan deze laatste kan worden uitgekeerd na toepassing van de artikelen 102 en 103. »

**Art. 9.** Artikel 106, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt met het volgende lid aangevuld :

« De beslissing gaat in de eerste dag van de maand volgend op die in de loop waarvan de scheiding van tafel en bed of de feitelijke scheiding in de zin van artikel 99 effectief is. De ingangsdatum mag evenwel niet vóór de datum liggen vanaf welke de echtgenoot effectief het rustpensioen geniet. »

**Art. 10.** artikel 110 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 september 1984, wordt met het volgende lid aangevuld :

« Wanneer de toepassing van artikel 131*bis*, § 1, 2°, van de wet van 15 mei 1984 een verhoging van het toekenbaar overlevingspensioen tot gevolg heeft, is het bedrag van het overlevingspensioen voor een volledige loopbaan gelijk aan het bedrag van het in 1° van dezelfde paragraaf beoogde minimumoverlevingspensioen. »

**Art. 11.** In artikel 133*bis*, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 januari 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de woorden « van het koninklijk besluit nr. 72 » en de woorden « de rechten op overlevingspensioen » worden de woorden « of van het voormeld koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, » ingevoegd;

2° de woorden « artikel 3, § 1, eerste lid, van voornoemd besluit » worden vervangen door de woorden « artikel 3, § 1, eerste lid, van genoemd koninklijk besluit nr. 72 ».

**Art. 12.** Artikel 154, 7°, 2° lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 13 december 1989, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De nieuwe beslissing heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op die in de loop waarvan de schuld effectief werd vereffend. »

**Art. 13.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 156*ter* ingelast dat als volgt is gesteld :

« Artikel 156*ter*. De nieuwe beslissingen genomen in toepassing van de artikelen 151 tot 155 kunnen in geen geval terugwerken tot vóór een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand volgend op die in de loop waarvan de nieuwe beslissing werd betekend. »

**Art. 14.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 186*bis* ingelast dat als volgt is gesteld :

« Artikel 186*bis*. De gerechtigde op een onvoorwaardelijk pensioen kan dit voordeel verzaken ten einde de toekenning of het behoud, in zijnen hoofde of ten gunste van zijn echtgenoot, van een gunstiger voordeel in een andere sociale-zekerheidsregeling, mogelijk te maken. »

**Art. 15.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

**Art. 16.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

**G. MOTTARD**

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE

**Art. 8.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 103*bis* rédigé comme suit :

« L'application de l'article 131*bis* de la loi du 15 mai 1984 ne peut avoir pour effet de réduire, dans le chef du conjoint du demandeur, le montant de la pension payée dans le régime des travailleurs indépendants, au cours du mois précédant celui de l'octroi ou de l'augmentation de la pension minimum.

La part due au demandeur est, en ce cas, diminuée de la différence entre le montant maintenu au profit de son conjoint et le montant de la pension payable à celui-ci après application des articles 102 et 103. »

**Art. 9.** L'article 106, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est complété par l'alinéa suivant :

« La décision prend cours le premier jour du mois suivant celui au cours duquel la séparation de corps ou la séparation de fait au sens de l'article 99 est effective. La prise de cours ne peut toutefois être antérieure à la date à partir de laquelle le conjoint bénéficie effectivement de la pension de retraite. »

**Art. 10.** L'article 110 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 21 septembre 1984, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque l'application de l'article 131*bis*, § 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi du 15 mai 1984 entraîne une augmentation de la pension de survie allouable, le montant de la pension de survie pour une carrière complète est égal au montant de la pension minimum de survie prévu au 1° du même paragraphe. »

**Art. 11.** A l'article 133*bis*, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 janvier 1986, les modifications suivantes sont apportées :

1° entre les mots « de l'arrêté royal n° 72 » et les mots « les droits à la pension de survie » sont insérés les mots « ou de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 précité, »;

2° les mots « article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté précité » sont remplacés par les mots « article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 72 précité ».

**Art. 12.** L'article 154, 7°, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« la nouvelle décision prend cours le premier jour du mois suivant celui au cours duquel l'apurement de la dette est effectif. »

**Art. 13.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 156*ter* rédigé comme suit :

« Article 156*ter*. Les nouvelles décisions prises en application des articles 151 à 155 ne peuvent en aucun cas rétroagir au-delà d'une période de cinq ans à compter du premier du mois suivant celui au cours duquel la nouvelle décision est notifiée. »

**Art. 14.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 186*bis* rédigé comme suit :

« Article 186*bis*. Le bénéficiaire d'une pension inconditionnelle peut renoncer à celle-ci à l'effet de permettre l'obtention ou le maintien, dans son chef ou au profit de son conjoint, d'un avantage préférentiel dans un autre régime de sécurité sociale. »

**Art. 15.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

**Art. 16.** Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

**G. MOTTARD**

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE